

LE VOCABULAIRE DE L'ANALYSE

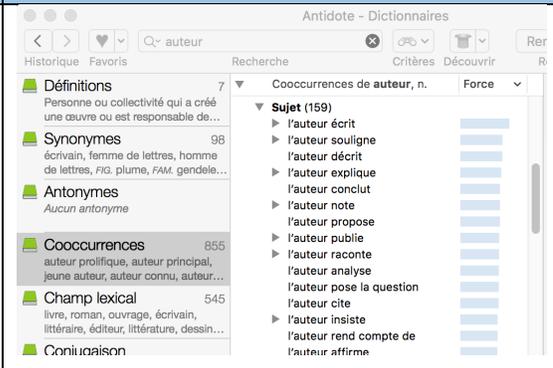
Outils complémentaires :

Druide informatique. *Antidote*, « Dictionnaire des cooccurrences ».

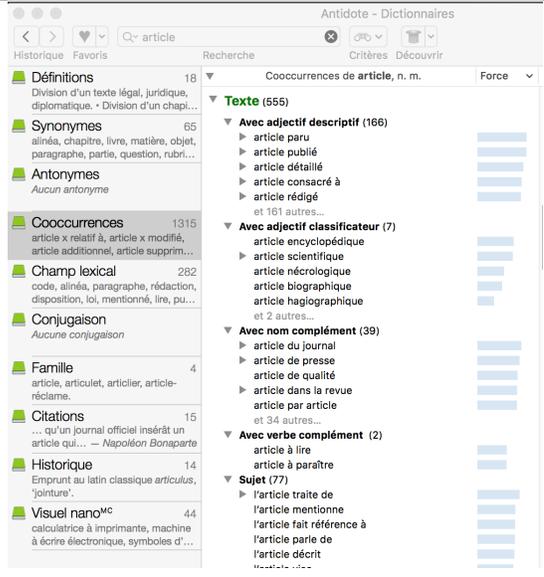
M.-H. Lapointe. *Guide d'appropriation d'Antidote pour une révision globale*. Récupéré de : http://ssadp.cahuntsic.ca/fracas/wp-content/uploads/2017/guide-appropriation_Antidote9.pdf.

A. Gagnon, C. Perreault, H. Maisonneuve. *Guide des procédés d'écriture*.

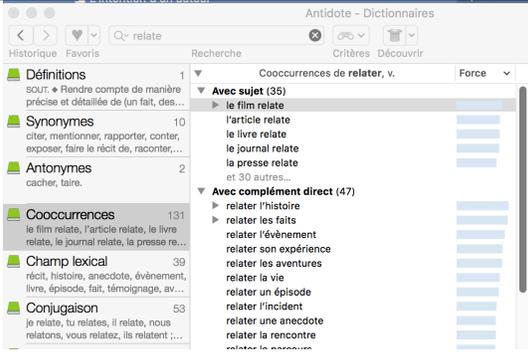
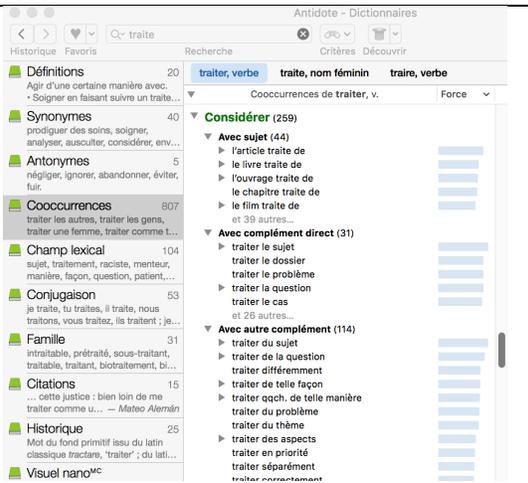
1. CHOISIR UN VERBE POUR TRADUIRE L'INTENTION D'UN AUTEUR

Sujet	Prédicat	
<p>Michel Tremblay (par ex.) L'auteur Le poète Le romancier Le dramaturge Le tragédien Le journaliste L'éditorialiste Le sociologue Le psychologue L'historien Le philosophe Le physicien etc.</p>	<p>souligne décrit dépeint explique propose analyse montre précise s'interroge sur suggère fait l'éloge de présente compare insiste sur met l'accent sur dénonce critique compare (X et X) oppose (X à X) etc.</p>	<p>quelque chose</p>  <p>Pour trouver le verbe dont le GN <i>L'auteur</i> (par exemple) est le sujet, cliquez sur le nom, sélectionnez le dictionnaire des cooccurrences d'<i>Antidote</i> et allez à la liste intitulée <i>Sujet</i>.</p>

2. CHOISIR UN VERBE POUR DÉCRIRE LE CONTENU D'UN TEXTE

Sujet	Prédicat		
<p>Le poème [«...»]</p> <p>Cet extrait du roman / de la nouvelle / [titre]</p> <p>La scène [...] de l'acte [...] dans [titre de la pièce]</p> <p>etc.</p>	<p>évoque met en scène narre raconte relate traite de décrit se situe dans illustre etc.</p>	<p>quelque chose</p>	 <p>The screenshot shows the Antidote dictionary interface with the search term 'article'. The results are categorized into several groups: Définitions (18), Synonymes (65), Antonymes (Aucun antonyme), Cooccurrences (1315), Champ lexical (282), Conjugaison (Aucune conjugaison), Famille (4), Citations (15), Historique (14), and Visuel nano^{MC} (44). The 'Cooccurrences' section is expanded to show 'Texte (555)' with sub-categories like 'Avec adjectif descriptif (166)', 'Avec adjectif classificateur (7)', 'Avec nom complément (39)', and 'Avec verbe complément (2)'. The 'Sujet (77)' category is also visible.</p>
<p>L'article intitulé [«...»]</p> <p>L'essai intitulé [«...»]</p> <p>Cet ouvrage</p> <p>etc.</p>	<p>traite de parle de fait référence à porte sur a trait à rend compte de évoque critique analyse remet en cause dénonce expose etc.</p>	<p>quelque chose</p>	<p>Pour trouver le verbe dont le GN <i>L'article intitulé [«...»]</i> (par exemple) est le sujet, cliquez sur <i>article</i>, sélectionnez le dictionnaire des cooccurrences d'<i>Antidote</i> et allez à la liste intitulée <i>Sujet</i>. Attention! Vous devez trouver la définition qui correspond au sens contextuel du mot (ici, <i>article</i> = <i>texte</i>).</p>

4. CONSTRUIRE UN GROUPE VERBAL POUR DÉCRIRE LE CONTENU D'UN TEXTE

Sujet	Prédicat		
Le roman	relate	une histoire un épisode la vie de... le destin de... une tragédie etc.	 <p>Pour trouver des compléments au verbe <i>relater</i> (par exemple), cliquez sur <i>relate</i>, sélectionnez le dictionnaire des cooccurrences d'<i>Antidote</i> et allez à la liste intitulée <i>Avec complément direct</i>.</p>
	décrit	le parcours de... la société de tel siècle les mœurs de tel peuple etc.	
Le poème	évoque	un thème la nostalgie de quelque chose etc.	
L'article	développe	un concept une idée des arguments une réflexion etc.	
	traite	d'un sujet d'une question d'un problème d'un aspect d'une thématique d'un phénomène etc.	 <p>Pour trouver des compléments au verbe <i>traiter</i> (par exemple), cliquez sur <i>traite</i>, sélectionnez le dictionnaire des cooccurrences d'<i>Antidote</i> et allez aux listes intitulées <i>Avec complément direct</i> et <i>Avec autre complément</i> sous la définition « Considérer ».</p>
	expose	un point de vue une théorie une hypothèse un/des arguments un/des principes la méthodologie etc.	
	énonce	un principe un fait que [...] etc.	
	poser	un principe l'hypothèse selon laquelle que [...] etc.	

5. CHOISIR UN VERBE POUR TRADUIRE L'EFFET PRODUIT PAR UN PROCÉDÉ LITTÉRAIRE

Sujet	Prédicat	
La métaphore La comparaison L'hyperbole La métonymie L'antiphrase Un champ lexical de [...] etc.	évoque souligne illustre accentue renforce amplifie met [quelque chose] en évidence / en valeur / en relief met l'accent sur fait ressortir traduit symbolise exprime atténue révèle montre suggère etc.	quelque chose le fait que...

6. CHOISIR UN VERBE POUR DÉCRIRE LE RECOURS À UN PROCÉDÉ LITTÉRAIRE

Sujet	Prédicat	CP
Albert Laberge (par ex.) L'auteur Le poète Le romancier Le dramaturge etc.	emploie recourt à a recours à	une métaphore une comparaison une hyperbole une antiphrase un champ lexical de [...]
		pour insister sur quelque chose pour mettre l'accent sur quelque chose pour souligner quelque chose pour faire ressortir quelque chose pour suggérer quelque chose pour évoquer quelque chose etc.